

4. признает важное значение регионального аспекта социально-экономического развития Африки и потенциальный вклад Новой программы в его усиление;

5. подтверждает необходимость укреплять сотрудничество между Организацией африканского единства, Африканским банком развития и Экономической комиссией для Африки в ходе осуществления мероприятий по содействию долгосрочному социально-экономическому развитию региона;

6. с удовлетворением отмечает добрую волю правительства Японии в связи с проведением в Токио 5 и 6 октября 1993 года Международной конференции по развитию Африки и Токийскую декларацию по развитию Африки, принятую на этой Конференции;

7. настоятельно призывает правительства всех стран Африки и впредь предпринимать соответствующие стратегические меры и действия в целях обеспечения устойчивого социально-экономического развития и роста в регионе;

8. вновь обращается с призывом к партнерам Африки по развитию, включая организации и программы системы Организации Объединенных Наций и международное сообщество в целом, выполнять свои обязательства по поддержке усилий Африки, особенно в связи с обеспечением потока ресурсов в регион, расширением доступа Африки на рынки и облегчением бремени задолженности;

9. предлагает Генеральному секретарю в рамках перестройки Секретариата изучить пути и средства укрепления потенциала и возможностей Экономической комиссии для Африки для выполнения ею своих функций координации, последующей деятельности и контроля в связи с осуществлением Новой программы;

10. просит Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки внимательно следить за осуществлением Новой программы, особенно тех аспектов, которые связаны с мобилизацией ресурсов, и представить доклад об этом Конференции министров Комиссии на ее двадцать первом совещании.

48-е пленарное заседание
29 июля 1994 года

1994/39. Развитие и укрепление программы мероприятий Экономической комиссии для Африки в области природных ресурсов, энергетики и морских дел

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 32/197 от 20 декабря 1977 года, 33/202 от 29 января 1979 года, 44/211 от 22 декабря 1989 года, 46/235 от 13 апреля 1992 года, 47/199 от 22 декабря 1992 года и 48/162 от 20 декабря 1993 года, резолюции Экономического и Социального Совета 1987/10 от 26 мая 1987 года и 1989/6 от 22 мая 1989 года и резолюции Конференции министров государств-членов Экономической комиссии для Африки 572 (XXI) от 19 апреля 1986 года¹⁰² и 602 (XXII) от 24 апреля 1987 года¹⁰³,

одобряя результаты и выводы самооценки Экономической комиссии для Африки подпрограмм, касающихся природных

ресурсов, энергетики и морских дел, осуществленных в течение двухлетнего периода 1992-1993 годов¹⁰⁴,

учитывая перегруппировку этих подпрограмм в пересмотренном среднесрочном плане на период 1992-1997 годов и в бюджете по программам на двухгодичный период 1994-1995 годов в единую подпрограмму, предназначенную для усиления взаимосвязи между секторами природных ресурсов, энергетики и морских дел в целях обеспечения большего воздействия программы,

сознавая повышенное значение и стратегическую важность существующей подпрограммы в области природных ресурсов для достижения долгосрочных целей среднесрочного плана, в частности в связи с экономическим сотрудничеством в регионе и интеграцией Африки в контексте договора, учреждающего Африканское экономическое сообщество¹⁰¹, Повестки дня на XXI век, принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию⁴¹, и Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы, содержащейся в приложении к резолюции 46/151 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1991 года,

признавая срочную необходимость укрепления как основного, так и оперативного потенциала подпрограммы в целях усиления ее предполагаемого воздействия в регионе,

с озабоченностью отмечая сохраняющуюся нехватку имеющихся ресурсов, как регулярных, так и внебюджетных, необходимых для осуществления мероприятий в поддержку региональных стратегий, программ и проектов в целях повышения потенциала и возможностей стран Африки по полномасштабной разведке, разработке и освоению их природных ресурсов,

высоко оценивая инициативы, принятые Генеральным секретарем в контексте децентрализации в целях укрепления деятельности Комиссии в сфере разработки природных ресурсов, особенно в областях минеральных ресурсов, водных ресурсов, картографии и дистанционного зондирования, энергетики и морских дел,

будучи убежден в том, что проходящий процесс децентрализации мероприятий регулярной программы необходимо поддержать через посредство соответствующей децентрализации внебюджетных ресурсов для дополнения и расширения существующих в регионе возможностей.

1. призывает всех партнеров по оперативной деятельности в целях развития в Африке уделять должное внимание первостепенному значению, придаваемому освоению природных ресурсов в рамках программы работы Экономической комиссии для Африки в целях финансирования смежных проектных мероприятий;

2. призывает государства-члены содействовать осуществлению мероприятий Комиссии по освоению природных ресурсов через эффективные национальные организационные механизмы, в частности в том, что касается последующей деятельности по рекомендациям Комиссии, разработанным в результате проведения самооценки подпрограмм, касающихся морских дел, природных ресурсов и энергетики;

3. призывает Генерального секретаря, в контексте перестройки экономических и социальных секторов Организации Объединенных Наций, обеспечить эффективную

¹⁰² Official Records of the Economic and Social Council, 1986, Supplement No. 12 (E/1986/33).

¹⁰³ Ibid., 1987, Supplement No. 16 (E/1987/36).

¹⁰⁴ См. E/CA/CM.20/27.

децентрализацию соответствующих глобальных программ и продолжать осуществление мероприятий для Комиссии;

4. просит, чтобы в двухлетний период 1994-1995 годов была проведена углубленная оценка подпрограммы Комиссии по освоению природных ресурсов и развитию энергетики;

5. просит также Исполнительного секретаря Комиссии представить доклад об осуществлении настоящей резолюции на двадцать первом совещании Конференции министров государств-членов Комиссии.

48-е пленарное заседание
29 июля 1994 года

1994/40. Усиление потенциала центров международного программирования и оперативной деятельности Экономической комиссии для Африки

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 311 (XIII) от 1 марта 1977 года Конференции министров государств-членов Экономической комиссии для Африки¹⁰⁵ о создании центров международного программирования и оперативной деятельности Комиссии,

ссылаясь также на резолюцию 702 (XXV) от 19 мая 1990 года¹⁰⁶ и на соответствующие положения резолюции 726 (XXVII) от 22 апреля 1992 года¹⁰⁷ Конференции министров государств-членов Экономической комиссии для Африки,

с удовлетворением отмечая решение, содержащееся в резолюции 46/185 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1991 года, о выделении пяти дополнительных штатных должностей категории специалистов для центров,

с признательностью отмечая, что большая часть дополнительных ресурсов, выделенных Экономической комиссией для Африки в рамках регулярной программы технического сотрудничества Организации Объединенных Наций на 1994-1995 годы, была передана в центры с целью укрепить их потенциал по предоставлению консультативных услуг в субрегионах,

считая, однако, что чрезвычайно важные области по-прежнему не охвачены экспертными услугами, предоставляемыми в настоящее время центрами, и требуют выделения дополнительных ресурсов на постоянной основе, что невозможно осуществить через региональную программу Комиссии по консультативному обслуживанию,

с удовлетворением отмечая постоянную материальную поддержку, оказываемую центрам государствами-членами в виде выделения, в частности, на безвозмездной основе служебных помещений и направления на временной основе национальных экспертов для работы в центрах,

принимая к сведению рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря, озаглавленном "Трехгодичный обзор осуществления рекомендаций, вынесенных Комитетом по программе и координации на его тридцать первой сессии относительно оценки программы по вопросам и политике в области развития: Экономическая

¹⁰⁵ Official Records of the Economic and Social Council, Sixty-third Session Supplement No.7 (E/5941), vol. I, part III.

¹⁰⁶ Ibid., 1990, Supplement No. 13 (E/1990/42).

¹⁰⁷ Ibid., 1992, Supplement No. 13 (E/1992/33).

комиссия для Африки"¹⁰⁸, и конкретно разделы доклада, посвященные центрам,

напоминая о том, что бюджеты центров на двухгодичный период 1994-1995 годов были утверждены с надлежащим учетом существующих бюджетных трудностей в Организации Объединенных Наций и безотлагательных потребностей государств-членов и их межправительственных организаций,

вновь подтверждая действительность в кратко-, средне- и долгосрочной перспективе мандата центров, как он определен в приложении к резолюции 702 (XXV) Конференции министров государств-членов Экономической комиссии для Африки, и отмечая деятельность центров по рационализации и согласованию деятельности субрегиональных экономических группировок, а также основную поддержку, предоставляемую последним в деле разработки и осуществления их многосекторальных программ,

1. выражает признательность Генеральной Ассамблее за уже принятые меры по укреплению потенциала центров международного программирования и оперативной деятельности, с тем чтобы они соответствующим образом могли реагировать на потребности своих государств-членов и их межправительственных организаций;

2. поддерживает усилия, предпринимаемые Исполнительным секретарем Экономической комиссии для Африки по предоставлению центрам остро необходимых сотрудников и других ресурсов для повышения их эффективности.

48-е пленарное заседание
29 июля 1994 года

1994/41. Осуществление программы на второе Десятилетие промышленного развития Африки

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 47/177 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1992 года, в которой Ассамблея приняла программу на второе Десятилетие промышленного развития Африки и призвала африканские страны и международное сообщество принять некоторые конкретные меры по обеспечению полномасштабного и успешного осуществления Десятилетия,

ссылаясь также на резолюцию GC.4/Res.8 от 22 ноября 1991 года о втором Десятилетии, принятую Генеральной конференцией Организации Объединенных Наций по промышленному развитию на ее четвертой очередной сессии¹⁰⁹, в которой Генеральная конференция просила Генерального директора Организации Объединенных Наций по промышленному развитию предоставлять больший объем помощи африканским странам и их субрегиональным организациям в целях осуществления их национальных и субрегиональных программ на второе Десятилетие,

принимая во внимания резолюцию 739 (XXVII) Конференции министров государств-членов Экономической комиссии для Африки от 22 апреля 1992 года¹⁰⁷, в которой

¹⁰⁸ E/AC.51/1994/5. Доклад был рассмотрен Комитетом по программе и координации на первой части его тридцать четвертой сессии (см. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, Дополнение № 16 (A/49/16), глава II, раздел В.).

¹⁰⁹ См. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию, Решения и резолюции Генеральной конференции, четвертая очередная сессия, Вена, 18-22 ноября 1991 года (GC.4/INF.4).